

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Lettres internationales envoyées à Émile Zola](#)[Collection](#)[Allemagne \(Lettres en français à Émile Zola\)](#)[Item](#)[Lettre de J. Lorenzen et A. Witt \(président et vice-président de la société "Deutsche Friedensgesellschaft"\)](#)

Lettre de J. Lorenzen et A. Witt (président et vice-président de la société "Deutsche Friedensgesellschaft")

Auteur(s) : J. Lorenzen et A. Witt

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Les mots clés

[estime](#), [héros](#), [lutte](#), [martyr](#), [militarisme](#), [paix](#), [procès](#), [sympathie](#), [vérité](#), [Admiration](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

J. Lorenzen et A. Witt, Lettre de J. Lorenzen et A. Witt (président et vice-président de la société "Deutsche Friedensgesellschaft"), 1898-sd

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 24/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6172>

Copier

Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-sd](#)

AdresseHamburg

Description & Analyse

Description Lettre d'encouragement de la société nommée "Deutsche Friedensgesellschaft"

Information générales

Langue [Allemand](#)

Cote ALL 1898_sd_32

Éléments codicologiques Photocopie de la lettre originale manuscrite, sans enveloppe, trois pages

Source Centre d'études sur Zola et le naturalisme

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Kohnen, Myriam

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 05/04/2018 Dernière modification le 21/08/2020

Wer sich nicht gegen den Krieg erklärt, der ist für den Krieg.

Deutsche Friedensgesellschaft.
Ortsgruppe Hamburg-Altona.

Hamburg, den
Hochverehrter Herr Zola!

Tief bewegt über Ihre Verurteilung und enttäuscht über die Art der Prozeßführung gegen Sie, spricht die von 500 Personen besuchte Volksversammlung der Hamburger Ortsgruppe der Deutschen Friedensgesellschaft - Redner: Dr. M. G. Conrad aus München - Ihnen, verehrter Meister, Ihre volle Sympathie aus für die Energie, mit der Sie die Facke der Wahrheit geführt und fanden Mut, mit dem Feuer gekämpft haben. Ihre That verdient um so größere Bewunderung und Anerkennung, als Sie, ein Einzelner, mit dem größten Opfermut und Selbstlosigkeit

Selbstverlängerung, einen aus dem heiligen Drange nach Wahrheit, den Kampf aufgenommen haben gegen das geheime Militärgerichtsverfahren, diese unschöne Füte des unerlässlichen Militarismus, wie er leider bei allen, civilisierten "Großmächten" noch besteht.

Wir hoffen, daß der Sieg der Kamerader, unschätzbar nur ein Preisstück war. Die Geschichte wird Eros Held, daß nicht vergessen. Wir Friedensfreunde aber begrüßen in Ihnen unsern mutigen Bandesgenossen im Kampf gegen den Militarismus, den sich in den Armeen einen Staat im Staate, mit besonderen Privileien und Rechten, die im schärfsten Gegensatz zu den Grundsätzen der Gerechtigkeit und öffentlichen Verantwortung stehen, geschaffen hat.

Dem Märtyrer unsern heiligen Dank
Die Friedensgesellschaft zu
Hamburg.

Die Unterzeichneten wurden be-
auftragt, Ihnen, verehrter Meister,
vorstehende Resolution zu über-
mitteln. Sie entledigen sich die-
ses Auftrags, indem sie sich
den darin ausgesprochenen Ge-
fühlen begeisterter Herzens
anschließen.

Ergebnst

J. Lorenzenz 1. Vorsitzende
Hamburg-Eimsbüttel
Parkallee 21

A. Will, 2. Vorsitzende
Hamburg, Nicolaistr. 9.